

# MAGYAR KÜRIR.

Nr. 44.

Indult Bétsből, Kedden, Junius' 1-ső napán, 1830.

## B é t s.

Ó Tsászári Királyi Felsege és a' Felseges Tsászárné Május 27-dikén Klagenfurtba elútaztak.

Ó Ts. K. Felsege méltóztatott Május 19-dikén költ Cabinet-végzésében az Ó Felsege Status Tanátságban megüresült két Tisztviselői Hivatalra Tek. Nemeskéri Kiss Pál Urat, eddig a' közönséges Udvari Kamaránál Udv. Concipistát, és Tek. Willatburgi Willat Jó'sef Urat, eddig az egyesült Udvari Cancellariánál Udv. Concipistát kegyelmesen kinevezni.

## P o r t u g a l l i a.

Lisbona, Máj. 1 napján. Tegnapelőtt egy Posta hajó érkezett Londonból, melly d' Asseca Úrtól az ott lévő Portugalliai Követtől levelet hozott a' Külső Ministernek Santarem Úrnak. Tsak hamar e' leveleknek vétele után, kiment Vicomte Santarem Queluzba, a' hol a' Királyal hosszas ideig dolgozott. A' leveleknek foglalata, úgy gondolják, nem más volt, mint bizonyos tudósítások, mellyek Terceirából Londonba jövének.

A' Gloria nevű Portugalliai Posta-hajó tegnap jött meg, kilentz napi útja után, Fayalból a' honnét magával leveleket, és útasokat hozott és 20 Országrabjait, kik mint részesei a' Terceirai engedetlenségnek (Marquis Pal-

mella és Gróf Villaflor alatt) törvény elébe fognak állittatni. — April. 29-kén Donna Maria-Teresa Infansaszszonynak születése napján, a' Queluzi Palotában nagy udvarlás és kéztökölés volt.

## S p a n y o l O r s z á g.

Mádríd, Máj. 10-dikén. Az Algirban lévő Spanyol Consul azt írja Majorkából, hogy ő kéntelenített a' Deynek parantsolatjából Algirt elhagyni. Mellyre az adott alkalmatosságot, hogy ő és a' Dánus Consul, az Anglus Consulnak indítására, a' Deyt megkeresték próbálván reábeszélleni, hogy Frantzia Országának adjon elégtételt, és a' háborút, melly ötet fenyegeti igyekezzék kikerülni. A' Dey nagy haragra gerjedt ennek hallására, és feleletül azt adta, hogy ő az elégtétel adásról és békekeresésről nem tsak nem akar semmit is hallani, de sőt inkább tsak azt sajnálja, hogy a' Frantzia Consul elengedte menni, a' helyett hogy fogságba vetteté, a' hol most is ülne. Egyszersmind parantsolatot küldött a' Daniai és Spanyol Consulhoz, hogy az Országból abban a' pillantásban távozzanak el; a' mit ezek azonnal meg is tselekedtek.

April. 22-kén, Mádrídtól nem meszse tíz lovas haramják megtámadták a' Bayonneból jövő Postakotsit, és az

Országútról levezetvén egy közel erdőskébe, ott a' kotsiban ülő Utast, kinél 60,000 Reál volt aranyban, megfosztották. A' 'Siványok tudták, hogy az Útastnál pénz vagyon, és annak mennyiségét is megnevezték neki. Négyet a' haramjaközzül már kézre kerítették, és Máj. 4-kén bilintsben hozták be őket Madridba.

Aranjuezben, az utolsó bikavidadalkor Matador (Bika ölő mester) Sanchez midőn egy Andalusiai dühös bikát homloka közepette éppen agyon akarna szúrni, attól abban a' pillantásban felöklettetett, és a' bika, keresztüldöfvén szombját szarvával, melly a' tsipőjén feljül jött ki, felvetette egynehányszor a' levegőbe, és azután elhajította a' földre. A' szegény Matador megholt bele.

### Frantzia Ország.

Páris Máj. 20-kán. A' Ministeriumban némelly változások estek. Justitz Minister Courvoisier Úr és Finantz Minister Gróf Chabrol abból kiléptek. Egy Kir. Rendelés Máj. 19-kéről, melly a' mái Moniteurben hirdettetik, Justitz Ministerré Chantelauze Urat a' Grenoblei Kir. Táblaszéknek első Elölülőjét, és Finantz Ministerré Báró Montbel Urat (ki eddig belső Minister volt) nevezi ki. Montbel Úr helyében Belső Ministerré Gróf Peyronnet leve. — Egmásik Kir. Rendelés, melly hasonlóan a' mái Moniteurben hirdettetik, mind azokat a' hivatalos munkákat, mellyek eddig a' Hidaknak Országutaknak és Bányáknak Fő Directioja alá tartoztak (u. m. hídépítés, folyóvízregulázás, mocsárszárítás, a' Városoknak szépítései, Országutak, 's a' t.) a' Belső Ministeriumtól elválasztja és azokat egy új külön Ministeriumnak ad-

ja. Ez új tisztségre Báró Capelle, Seine, és Oise Megyei Fő Ispány neveztetett ki, közönséges munkákra ügyelő Ministerré. Ellenben a' Hidaknak, Országutaknak és Bányáknak Fő Directorsága, melly hivatal ezek szerint felesleges leve, eltöröltetett, és Fő Director, Becquey Úr, Status-Ministeri titulussal nyugodalomra bocsátatott. — Az új Ministerek Ultra-royalisták, 's lehet gondolni, hogy a' liberalis Journalok, ellenek méginkább zugni fognak.

A' következő tudósítás Telegraph által érkezett Párisba:

Toulon Máj. 18-dikán, délutáni harmadfél órakor.

A' Hajós sereg kész a' tengerre bocsátkozni. Minden felvan a' hajókra szállítva, a' (hadi) szerek is, az emberek is. Az első Osztály, friss szele támadván, most indul. Így hát elkezdődött a' mozgás."

Az Aviso (Touloni Újság) Máj. 12-kéről ezt írja: „Egyiptomból leveleket vettünk Alexandriából, mellyek nem régiek 25 naposoknál, és ezekből nyilván megtetszik, hogy a' minapi hír, Tripolisnak az Egyiptomiak által lett megtámadtatásáról, a' leglágyabb kifejezéssel mondva is alaptalan és hamis volt. Egyiptomban ez előtt 27 nappal tökéletes tsendesség volt, és valamelly Expeditionnak sem híre sem nyoma. Tsak ennyi igaz, hogy a' Vice Király minden hadihajóit, a' Damiettei Rosettei és Alexandriai három fő-révekben öszve gyűjtötte. Egy kis Flotta, melly 3 Fregátból 6 Korvetből és 8 Briggből áll, Letellier Úrnak vezérsége alatt két hónap olt ott jár 's mozog Alexandria előtt, de meszsze a' Partoktól nem távozik és Evolutioinak tzélja nem más, mint a' hajóskatonáknak gyakorlása. Három ezen hajóknak, három Frantziáknak nevezetesen; Besson, Gestaing és Verlae Uraknak fő vezérsé-

ge alatt áll; fő vezérsege alatt mondjuk, mivel eddig az Európai tisztek mindenkor egy egy Török tiszt Segédjének képében vezérkedtek. — A' hajó műhelyben, Cerisy Úrnak felügyelése alatt, két 100 ágyus Lineahajók és három kisebb hadi hajók építtetnek. Naponként 800 ember dolgozik rajtuk és Cerisy Úr mindég közöttök van. Maga Ibrahim Basa egész napokat elül az épülő Lineahajókon, nézi a' munkásokat és tüzeli őket. Mohammed - Ali is gyakorta meglátogatja a' hajóműhelyt és gyermeki örömmel látja hadi hajóinak gyorsan haladó épülését. Ibrahimnak bizodalját Cerisy Úr a' legfőbb mértékben megnyerte, meg is érdemli. A' minap határtalan hatalmat engedett neki az Arsenalban, (a' Hajóműhelyben) így szólván barátságosan: Királyjává teszlek az Arsenalnak; és nem régiben; Bairam innepekor, a' Vice Király 200 gályás rabszolgákat ajándékozott meg kérésére szabadsággal. Ibrahim, a' ki sokszor reggeltől estig itt tölti az időt a' Hajó-műhelyben és ebédet is itt eszik, Cerisy Urat mindenkor asztalához ülteti, és ha a' Keleti szokás szerént a' hozzájárulók ajándékot visznek neki, azonnal előhívja ezt az Ingenieur Urat, hogy azon ő vele megosztózzék. — A' hajóskatonák tanításával foglalatoskodó Európai tisztek dítserik az Egyiptomiaknak tehetségeit, de azzal a' megjegyzéssel, hogy a' millyen hirtelenséggel felvesznek és megtanulnak valamit, azt éppen olyan hamarággal el is felejtik. — A' bésózott marhabust kezdik bévinni a' hajókra, és az egészséget illető gond 's felvívót mind a' Hajós Seregnél mind a' tábori katonaságnál Európai Orvosokra vagyon bízva. A' Frantzia név betsülete igen nagy Egyiptomban.

Páris, Máj. 22-dikén. A' Nápolyi

Király és Királyné Máj. 19-kén sok fő embereknek, kiket Fő tzermonia mester Marquis Brezé vezetett be Ó Felsőgekhez udvarlásaikat elfogadták.

A' Ministeriumban esett Változásról így szól a' Journal des Debats „Két tagjai a' Kabinétnak, kik mint mérsékelt Characterű férfiak esmeretesek, látszottak utolsó zálogok lenni azok ellen az erőszakoskodások és ostobaságok ellen, mellyeket a' Contrarevolutionalis (vagy Royalista) Journalok naponként tanátsolgatnak. Ezek valának - Courvoisier Úr és Gróf Chabrol. Mi őket kettőjüket soha öszve nem zavartuk azokkal a' szilaj fejűekkel, kikhez sajnálkozásunkra politikai sorsokat kaptak. Ezek mind ketten ki léptek. Volt a' siralmas Ministeriumban (Villele alatt) egy ember, a' legvakabb és hevesebb, a' ki egyszersmind maga ellen a' legnagyobb Antipathiat támasztotta, Peyronnet Úr. Ő leve Belső Minister. Montbel Úr a' Finantziához viszi által azt az ügyetlenséget, mellyet mint a' közönséges tanításra ügyelő Minister kimutatott, a' mit a' Belső Minister maga is megvallott. Courvoisier Ur helyébe Chantelouze Úr lép. Választó férfiak! egybe vagytok hívatatva Jun. 23-kára, kezetekben fekszik a' Constitutionalis Monarchiának megszabadítása!“ —

A' Globe így kiált fel: „Győzött a' gonosznak angyala! Az az ember, kinek nevét a' Frantziák hideg vérrel ki nem mondhatják — az az ember, ki politikai pályáját azzal kezdette, hogy a' Főrendek Házából 12-nek a' fejét kívánta elüttetni, Belső Minister leve! A' mostani környülállások között Peyronnet Úr rosszabb még Labourdonnaye Úrnál is, és már annyira jutottunk, hogy még csak az Aug. 8-diki Ministeriumnak bomlását is fájlalnunk kell.“ —

A' National: „Mi nem aggódunk rajta, hogy Montbel Úr helyébe Peyronnet Úr lépett; mert ha Montbel Úrtól nem sokat tartottunk, bizony Peyronnet Úrtól is keveset féltünk. A' választók, kik a' jövő Hónap 25-kára egybehívattattak, megfogják tőle szabadítani az Országot.“ —

A' Journal du Commerce: „Igen nagy gondolatlanságot és szemtelen bátorságot árul el, hogy a' Koronának azt merhették tanátsolni; hogy a' Belső Ministerséget, az új Választásnak közeledésekor, Peyronnet Úrnak a' deplorable férjfiúnak kelljen adni és a' Finantz Ministerséget egy olyan újontzra mint Montbel Úr bízni — most, midőn a' Kintstárnak egy ügyes és tapasztalt Kormányosra olly nagy szüksége volna.“ —

Hasonlóan ítélnék a' Temps, Courrier, Constitutionnel és a' többi liberalis Újságlevelek.

Ellenben a' Quotidienne, az Universel és Drapeau blanc örvendeznek a' Royalismus ezen új erősödésének.

A' Gazette elsöben néma volt, most (Máj. 22-diki levelében) így szólal meg: „Közlöttük Olvasóinkal tegnap előtt a' Kir. Rendeléseket, mellyek által új Ministerek nevezettek. A' Királyi Praerogativa eránt való mély tiszteletünk nem engedi, hogy ezekre a' Rendelésekre észrevételeket tegyünk, mellyek a' Királynak szabad akaratójából jöttek. El fogjuk várni a' tselekedeteket, minekelötte a' Máj. 19-diki új Ministeriumról ítéletet mondanánk.“ — Kitétszik azomban a' Gazettenek némelly helyeiböl, hogy az új Változással egyáltalában nintsen megelevedve. Ha már tsakugyan változásnak kellett esni, úgy Villele Urat kellett volna a' Ministeriumba be léptetni. Mig Pitt An-

gliában élt, nem lehetett Anglia el Pitt nélkül. Frantzia Ország és a' Király megfogják látni, hogy Villele Úrnak híját sem Polignac Úr, sem Peyronnet Úr nem fogják tudni kipótolni, 'sa't.

Toulon Máj. 14-dikén. Mielta a' katonaság elkezdett hajókra ülni, és a' Flotta a' kiinduláshoz készül, azolta naponként sok Anglus Korvétok jönnek Toulonba és Marseillebe. Hasonlóan gyűlnek a' mint halljuk, az Anglus hajók Algirhoz is naponként. Városunkban lévő idegenek között legtöbb az Anglus. — Az a' híre, hogy a' Constantinei-Bey (az Algiri Fejedelemségben) Frantzia Országhoz akar állani. Ő leg-hatalmasabb az Algiri Deynek Vár-örző Vezérjei közzül, és az ő elpártolása nagyon meggyengítené Algirt. Ez a' Bey különben is nem Török, hanem Arabs, és a' Deynek haragjába esett; egy nagy Pártfogója volt a' Dey Udvarában, de az is kiesett a' kegyelemböl és kivégeztetett. Azt beszélük, hogy a' Beynek egy Követje éppen most jött volna ide; a' mi nem lehetetlen. — A' Tunisi Bey bizonyosan Neutalis fog maradni; és noha habozni látszik Angliának és Frantzia Országának sugallásai között: azt mindazáltal bizonyosnak lehet felvenni, hogy a' régi meggyökerezett Nemzeti gyűlölségnel fogva, mellyel Tunis Algirhoz viseltetik, Szövetségre egymással nem lépnek.

A' Tartalék Seregnek fő kvártélyá Aix Városában fog lenni, és annak fő Vezére Generalis Montesquieu-Fezensac Jun. 15 kén várattatik a' nevezett városba.

## N a g y B r i t a n n i a.

London, Máj. 20-kán. A' Király, kinek állapotja a' mult Pénteken (14-dikben) igen terhes volt, jobban lett. Az

Orvosok attól féltek, hogy a' szuratok mellyek a' lábokban nagyon meggyülekezett víznek kibotsátására szükségeseknek ítéltettek, nem fognak könnyen begyógyulhatni. Valósággal már látszottak is némely jelenségek, mellyekből a' következő fenétől kelle félni. De ezen jelenségek ismét eltűntek, és a' szuratok mellyeket a' Seb Orvos (Brodie Úr) a' lábokon több ízben tett a' felséges Patiensnek megkönnyebbedésével, szépen gyógyulnak. A' lélekzetvétel nehézsége is kissebbedett; és a' Királyi beteg, előbbi állapotjához képe, valósággal jobban van. De tökéletes gyógyuláshoz reménység nintsen. A' képe Ő Felségének egészen megváltozott, és Gloucester Hertzegnét midőn látogatásban, 's Hertzeg Wellingtont midőn audientzián volna, a' Királynak látása nagyon megillette. De a' Király jó kedvet mutatott, és az a' fájdalmas megilletődés, mellyet artz vonásainak megváltozása látogatóiban okozott, rövid idei ott mulatás után elmúlt. A' Király rendesen kiderült és vidám kedvű, a' közönséges dolgokban eleven részt veszen, az Ujságleveleket, mint ez előtt, olvassa, és a' Windsori Párk szépítéseiről, mellyeken most dolgoznak, naponként tudakozódik. Az nem igaz, hogy a' Királyal észrevétették volna, hogy élete veszedelemben forog (a' mint egy Londoni Journal írta), és hogy a' Király is élete végének közeledéséről megvolna győződve; mindazáltal elvagyon a' Király mindenre készülve, Prívát-dolgairól megtette a' rendeléseket, és néhány napokkal ezelőtt a' Chichesteri Püspök kezéből az Uri Sz. Vatsorát felvette. — Az Igazgatószéket és a' Kir. Orvosokat sok Journalok kárhoztatják azért a' Laconicus rövidségért, mellyel a' Bulletinok írattnak: de ha már azt nem néznénk is, hogy a' Bulletinoknak írásában a' felséges betegre minden-

kor tekinteni kell, bátran állíthatni, hogy a' mostani Orvosi Napijelentések csak olyan világosok, mint a' megholt Király utolsó betegsége béliek. A' nyavalyának mivoltáról akkor sem volt azokban szó, hanem csak a' Symptomák említették a' szerént, a' mint vagy neheztedek vagy könnyebbedtek.

A' közelebbi napokban kiadott Bulletinok, ezek:

„Windsor Máj. 16-dikán. A' Királynak nem igen jó éjtszakája volt, de most valamivel jobban érzi magát Ő Felsége.“ —

„Windsor Máj. 17-dikén. A' Királynak jó éjtszakája volt. A' Symptomák megkönnyebbedtek.“ —

„Windsor Máj. 18-dikán. A' Király tsendesen aludt. A' Symptomák meglágyultak.“ —

„Windsor Máj. 19-dikén. A' Király a' mult éjjel jól aludt. Ő Felsége Symptomái folyvást könnyebbedve vannak.“ —

„Windsor Máj. 20-kán. A' Királynak jó éjtszakája volt, a' Symptomák állandóan javulnak. Halford.

Tierney.“ —

Az Alsó Háznak Máj. 17-diki Ulésében a' 'Sidók Emancipatiojáról szólló Bill 228 voksal (165 ellen) visszavetett.

## O r o s z O r s z á g.

Ő Fge a' Tsászár Máj. 14-kén elúta-zott a' Fő Városhól Varsóba, a' hol Máj. 28-kán a' Lengyel Országi Országgyűlés kezdődni fog. Mihály Nagy Hertzeg hasonlóan elúta-zott ugyan oda.

Varsói tudósítások szerént Miklós Tsászár Mihály Nagy Hertzegtől kísértetve Máj. 20-kán délelőtti 11 órakor a' mondott Városba megérkezett. Czezarevits Nagy Hertzeg, a' ki

éppen a' Paradéban kiállott katonaságnak szemlélésével foglalatoskodott, a' Monarchának megérkezése annyival örvedesebben és váratlanul lepte meg, mivel Ő Felségét csak estvére várták a' városba.

O d e s s a Máj. 15-dikén. A' Török Országi Orosz tábornak fő hadi szállása Burgas városát elhagyta. A' Fő Vezértől Gróf Diebits-Sabalkansky Úrtól jött levelek Máj. 8-káról Erketsből (a' Balkán tetejéről) vannak dátálva. Ő Exezája néhány napok alatt eljut Teraspolba; itt tölti el Quarantainját. A' Teraspoli vár Lazaretummá fog fordíttatni és az egész Fő hadi szállás itt fogja a' Quarantaint kitölteni. — K i s e n e f f b e n Máj. 7-dikén gyenge föld indulás tapasztaltatott.

### A m e r i k a.

M e x i k ó. Az Éjszak Amerikai Egyesült Statusok és Mexiko között nőttön nő az ellenséges indulat, miolta világos, hogy az Éjszak Amerikaiak Texas tartománynak birtokára vágnak. A' Mexikói Congressustól kinevezett Biztosság, mellyre az Egyesült Statusok praetensióinak megvizsgálása bízva volt, Febr. 23 kán vélekedését előterjesztette a' Nemzeti Gyűlésnek, és egyszersmind tanátsolta, hogy 1) tiltassék meg az Éjszak Amerikaiaknak a' béköltözés Texasba, a' Mexikói Igazgatóságoknak engedelmével. 2) A' tartományból (melly nagyobb részént pusztá és néptelen, de termékeny) formaltassék egy Mexikói Gyarmat, melly a' Köztársaságnak Centralis Igazgató széke alatt álljon 3) Várak építtessenek a' határon és 4) az idegen pamut portékáknak behozatala, melly eddig tiltva volt, engedtessek meg 4 esztendőig (hogy ez által Angliát magoknak megnyerhessék). — A' Londoni Udvarnál lévő Mexikói Követ egy Elöter-

jesztést adott által a' Britanniai Kabinétnek, mellyben az Éjszak-Amerikaiak kereseteinek igazságtalansága bőven kifejtgettetik, kik a' Mexikói határ-tartományt (Texast), mellyet eddig alattomos Kabinéti mesterkedésekkel próbáltak elsajátítani, most már midőn azoknak foganatját nem látnák, nyilván és hatalmas hangon praetendálják.

C o l u m b i a. Az Igazgatóság Febr. 9-kén kihirdette a' Gaceta de Gobierno nevű Újságlevélben (melly Caraccasból jár), hogy három Biztosok vagynak kinevezve, kik a' Venezuelai egyenetlenségeknek szép szerént való eligazítására Venezuelába mennek. A' kinevezett Biztosok: Generalis Sucre, Püspök Santa Martha és Don Garcia del Rio. Erre a' hirdetésre a' leve a' válasz, hogy Venezuela óhajtja megérteni a' Columbiai Biztosoktól előadandó feltételeket, és e' végre hasonlóan három Biztosokat nevez ki, ú. m. Santiago Marino, Ponte és Navarte Generalisokat, kik Venezuela nevében a' Conferentziákat vigyék. De az alkudozásnak, úgy látszik nem nagy sikere léssen; azt lehet legalább következtetni Don Paëznek a' Venezuelai Fő Kormányozónak abból a' Nyilatkoztatásából, mellyet a' Venezuelaiakhoz bocsátott, és benne háborúhoz készül. (Ez a' Nyilatkoztatás a' Kurírnak közelébbi levelében már közöltetett.)

### B u r k u s O r s z á g.

Ő Királyi Hertzegsége a' Korona Örökös, és titkos Tanátsos Báró Humboldt, és Generalis Thiele Berlinből elútaztak Varsóba.

Az Austriai Ts. K. Kormányozók egy Kerülőírást adott ki Máj. 28-dikán, mellyben újlag és most harmadikszor 10 milliom for. Státus adósságokról szól-

ő 5 per Centumos Obligatiok mondatnak fel és kifizettetnek, az itt következő meghatározott tziokelyek szerént:

1. §. Azok az Obligatziók, mellyeknek számjaik Máj. 24-dikén sors vonás által kivonattak, felmondanak és készpénzben a' hitelezőknek kifizettetnek. (A' kivonattott Obligatiok számjainak hoszszú lajstromát a' Bétsi Újságnak toldalékja Máj. 29-dikén, vnlamint az Austriai Beobachter is Máj. 29-dik közli.)

2. §. A' kik a' most kivont, felmondott Statusobligatióikat 4 pro-Centes Obligatiokra kívánnák változtatni, azoknak olly formán engedtetik ez meg, hogy minden 100 forint felmondott tőke pénzért 104 forintról szólló Költsönleveleket vagyis új Obligatiókat nyerhetnek, ha a' felmondott Obligatióikat e' f. esztendő Jun. 1-ső napjától kezdve a' jövő Aug. 1-ső napjáig a' Hitelező Kaszszáknak megváltoztatás és kitserelés végett beadják.

3. §. A' 4 proCentes Obligatioknak kiadásakor, a' megváltoztatásra beadott 5 p.Centes Obligatiok interese e' f. eszt. Dec. 1-ső napjáig kifizettetik, az új Obligatziók 4 prCent kamatja pedig a' f. eszt. Dec. 1-ső napjától kezdve fog fizettetni.

4. §. A' kik a' felmondott Tőkepénzeiket 4 p-Centes Status Obligatiokra meg nem akarják változtatni; azoknak a' f. Dec. 1-ső napján Capitalisok, a' Kötelezőlevélben kitett summa nevezete szerént, Conv. Pénzben vissza fizettetik, a' mikor a' kamatok további fizetése is megszűnik.

5. §. Sok birtokosok jelentvén már, hogy kívánnák 5 p.Centes Obligatióikat, noha azok még fel nem mondatnak, 4 p.Centes Obligatiokra változtatni; megengedtetik, hogy a' fel nem mondatott 5 p.Centes Obligatiok, ha legfeljebb Aug. 1-ső napjáig a' Hitelező Kaszszákba beadatnak, szinteúgy és ugyan azon kedvezéssel, mint a' felmondott Tőkepénzek 4 p.Centes Obligatiókkal feltseréltethetnek.

6. §. A' többi rendelkezések, mellyek ezen tekintetben e' f. eszt. Apr. 10-dikén kiadattak, erejekben megmaradnak.

Felsőségi rendelés szerént minden féle zsemlyéket és közönséges kenyereket nagyobbra tartoznak a' kenyérsütők a' f. Junius hónapban sütni, a' meghatározott áron, mint a' mult hónapban. A' marhahús fontja 9 pengő kr. vagy 22 1/1 krra váltóban meghagyatott.

### M a g y a r O r s z á g

Debretzen, Május 22-dikén 1830.

Néhai Nagy Tiszt. Földvály Jós ef Ur nints többé. Ki vólt, mit vesztettek benne felei, baráti, a' Debretzeni Ref. Gyülekezet, a' Tiszántúli Fő Tiszt. Superintendencia, sőt az egész Magyar Országi Ref. Status, tudják a' kik esmerték; azoknak, a' kik nem esmerték, hadd szolgáljon a' sok tekintetekben egyetlen egy Férfiúnak némü némü esmertetéséül, ezen, általam tisztelő barátja által a' Megboldogúltnak, bánatos szívvel és tsak futva készített, de híven másolt képe, melly, sírtáblájára metszve, emlékezetét tartja a' temetőben:

J O S E P H U S F Ö L D V Á R Y

Sacrorum, dum vixit,

In florentissima Ref. Ecclesia Debrecinensi

Per continentes 35 annos Minister,

Et V. Tract. eiusd. nominis ab A. 1813 Senior;  
Christiana pietatis et virtutum, quas praedicabat,

Confessione omnium,  
Rarum et dignum omnino,  
Quod optimus quisque imitetur, exemplar:

Vir,

Animi et ingenii dotibus,  
Accuratae eruditionis copia,  
In dicendo facundia,  
In disserendo acumine,  
In scribendo elegantia,  
In capiendis consiliis providentia,  
In exsequendis constantia,  
In agendo fide  
Nulli secundus;

Facilis, placidus, Summis, infimisque amatus in vita communi,  
Gravis, acer et immobilis, ipsisque aestimatus adversariis in publica,

Candidissimus in utraque,  
Nunquam aliud, clausum in pectore,  
Aliud promptum in lingua habens,

H I C S I T U S E S T.

Natus die 17-a Febr. MDCCLXVI,  
Exstinctus 19-a Maii MDCCCXXX,  
Fracto, e gravi ac diuturno morbo, corpore,  
Sed animi viribus ad extremum integris,  
Vir Reipublicae et aliorum commodis,

Non sibi genitus:

Memoria quam jucunda,

Tam justo sui desiderio,

Ecclesiae, Civitati,

Moestissimae viduae ELISABETHAE

M A R J A Y

Cognatis, Collegis et amicis,

Notis denique omnibus

Relicto.

Eltakarított szívvel ható szomorú órákor. Predikált felette Nagy Tiszt. pompával, mély gyászba merült Özvegyének, atyafiainak, barátinak, Halgatóinak, az utolsó tisztesség megadására a' szomszéd helyekből besiető számos Predikátoroknak, az egész népnek, és tanuló ifjúságnak érte folyó könnyei között, e' f. hónap 22-kén, délelőtti 10

órákor. Predikált felette Nagy Tiszt. Komáromy Pál Úr, a' Debretzeni Tractus Pro-Seniora; Oralt T. T. Erdélyi Jó'sef Professor Úr: mind kettő a' tárgyhoz illő hathatós ékesenszóllással. Aldás a' Nagy ember poraira.

Péczeli Jó'sef.